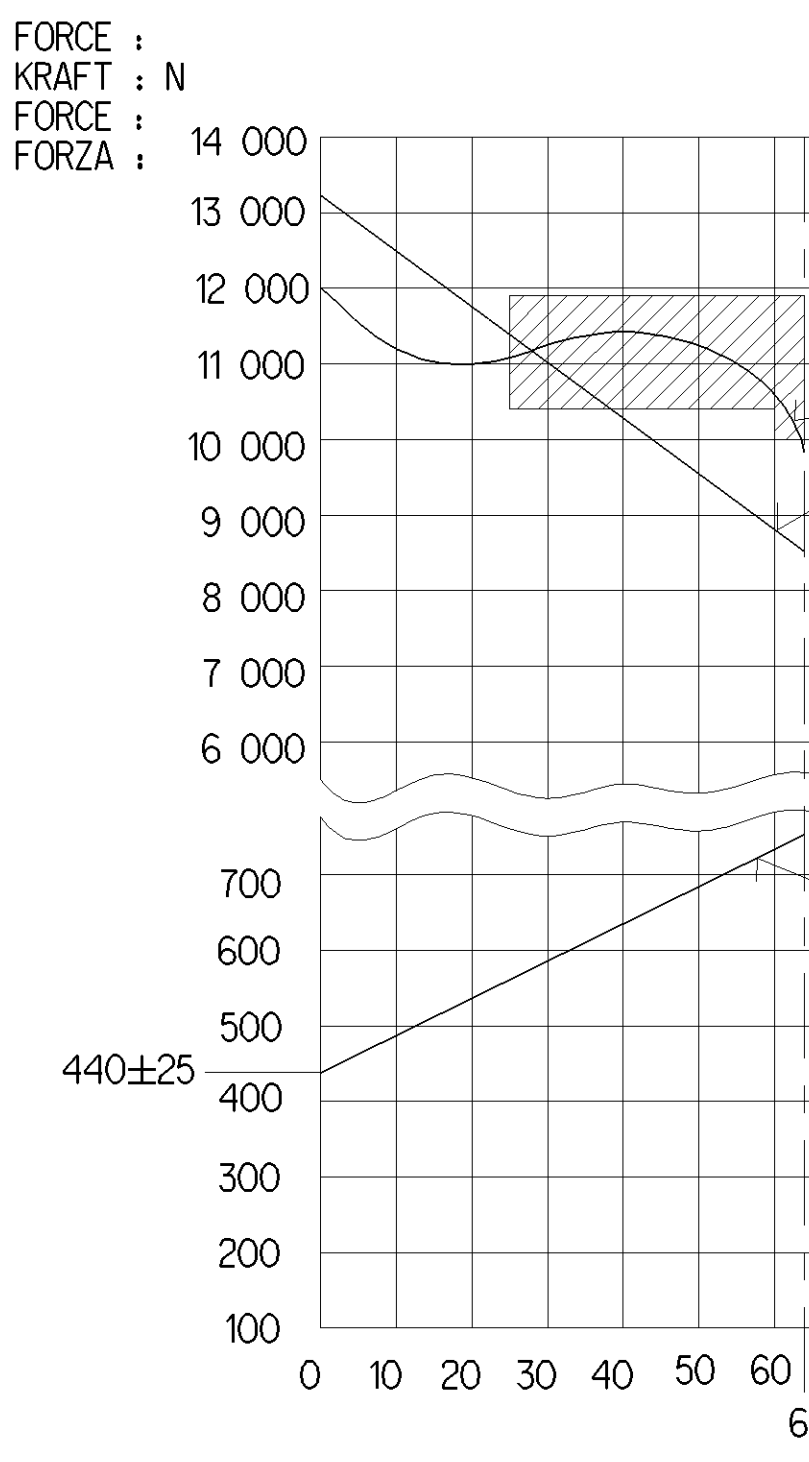


SURFACE PROTECTION OBERFLÄCHENSCHUTZ PROTECTION OF SURFACE PROTEZIONE SUPERFICIE		MEDIUM : AIR MEDIUM : LUFT FLUIDO : AIR FLUIDO : ARIA	WIDTH ACROSS FLATS SW = SCHLÜSSELWEITE SURPLATS LARGHEZZA IN CHIAVE
I	JED-240-3	THERMAL RANGE OF APPLICATION : THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40°C...+80°C GAMME D'APPLICATION THERMIQUE : CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :	
II	JED-256-1		
III	JED-371		
IV	AL , JED-259		
V	JED-378-4		
VI	JED-240-2		

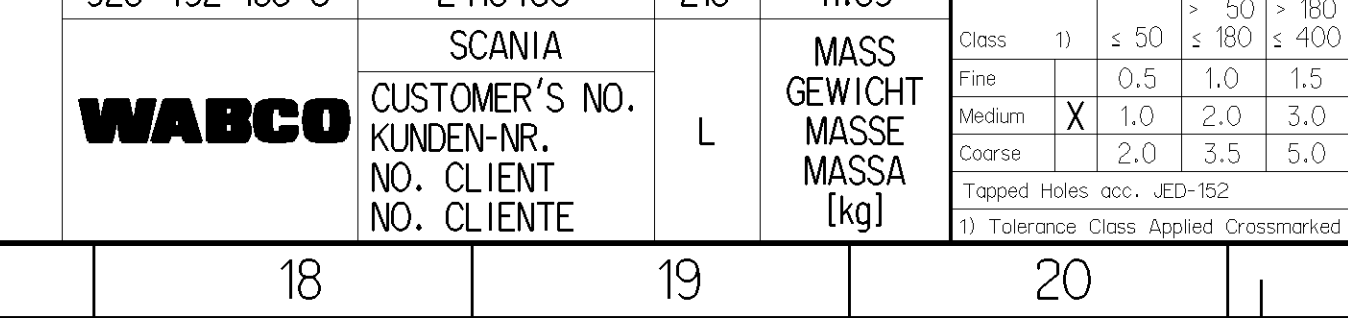
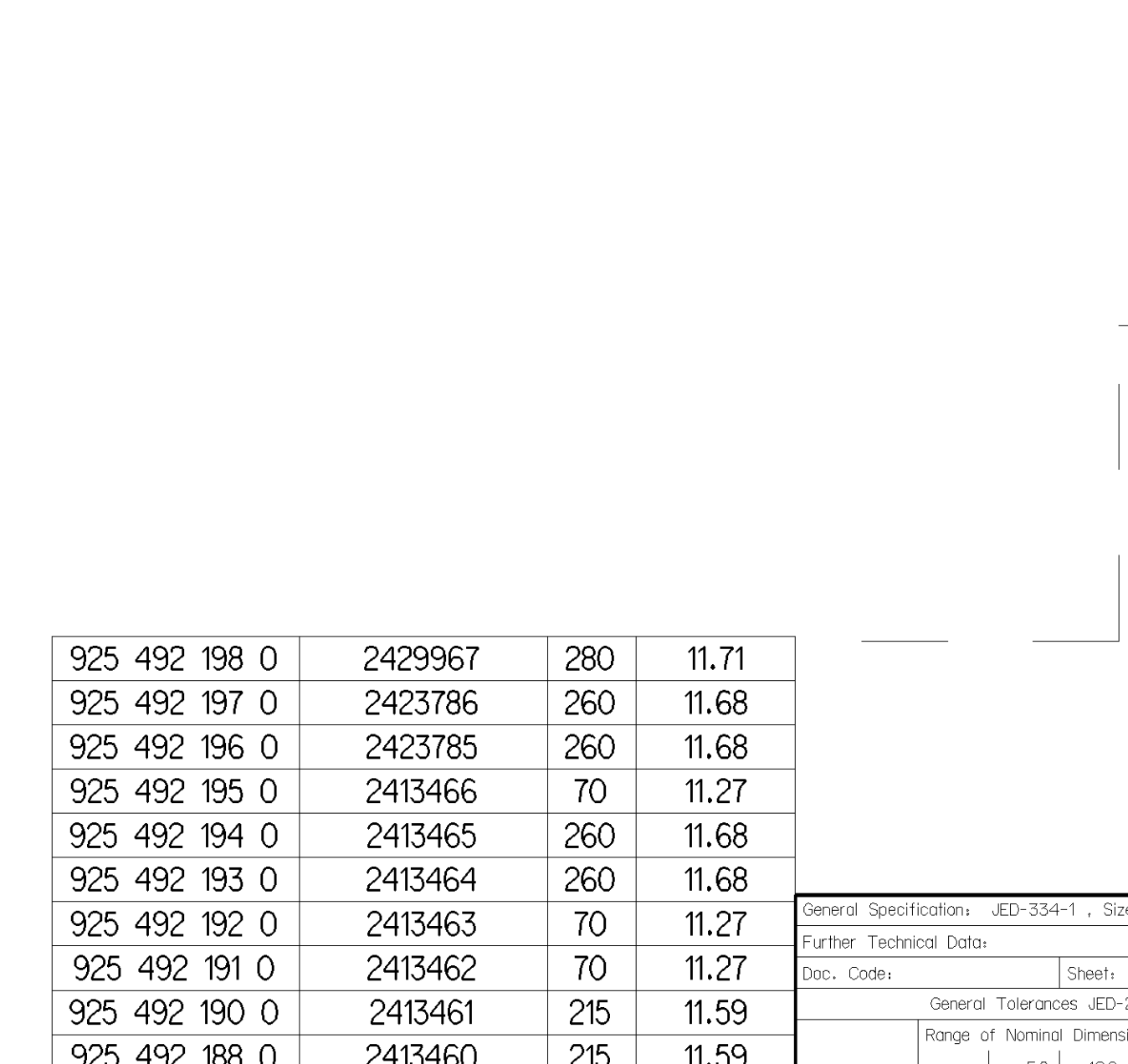
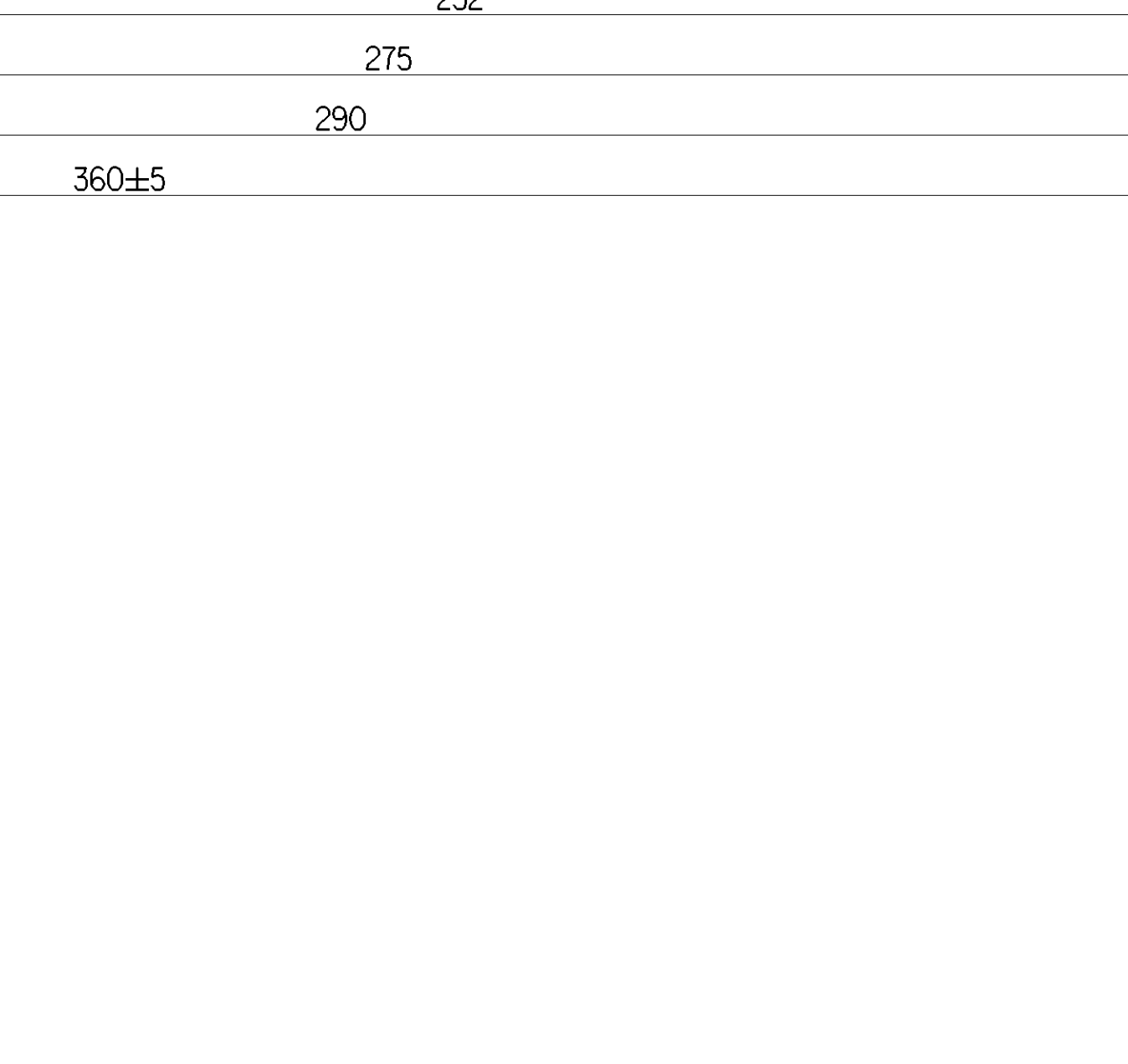
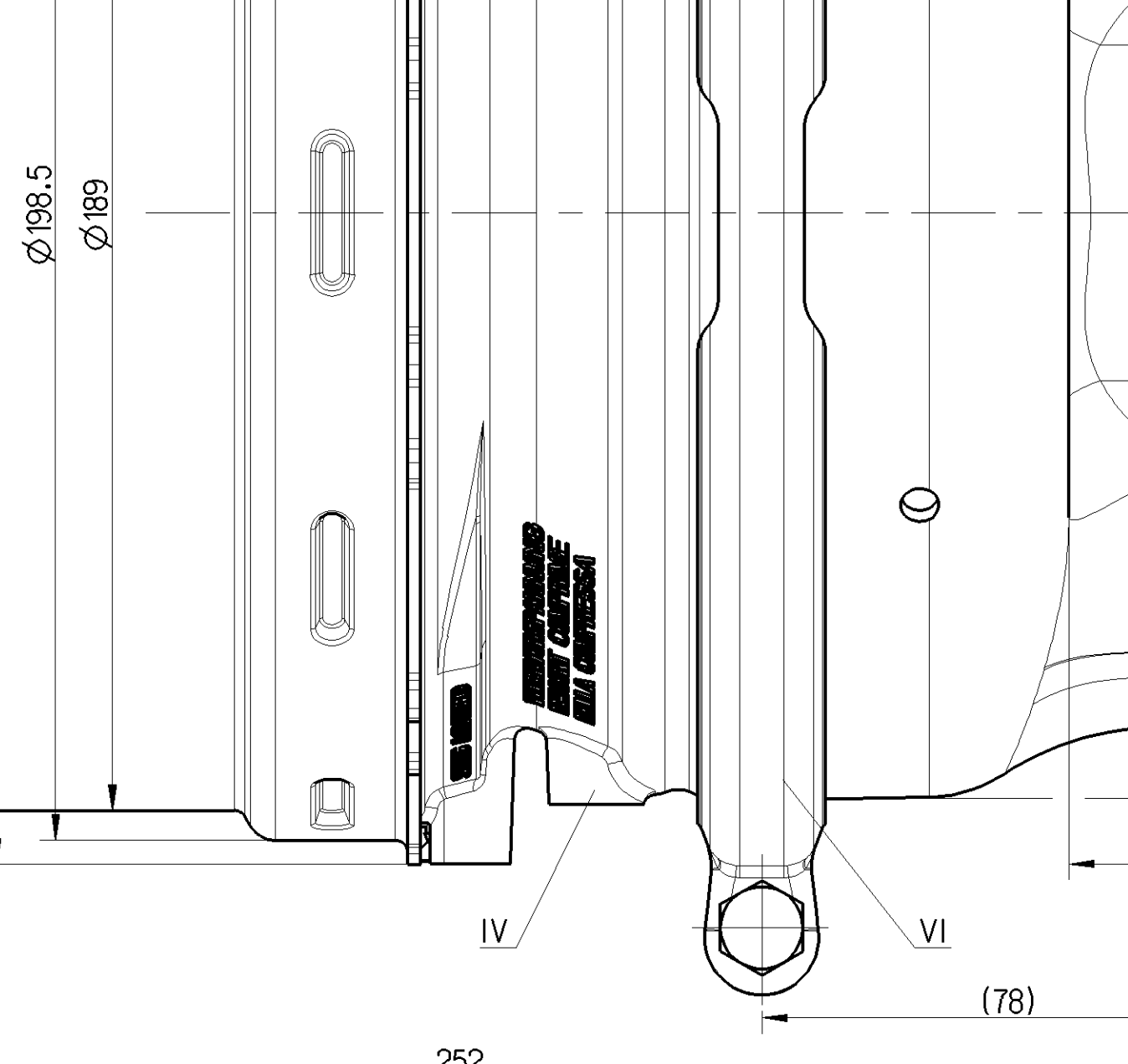
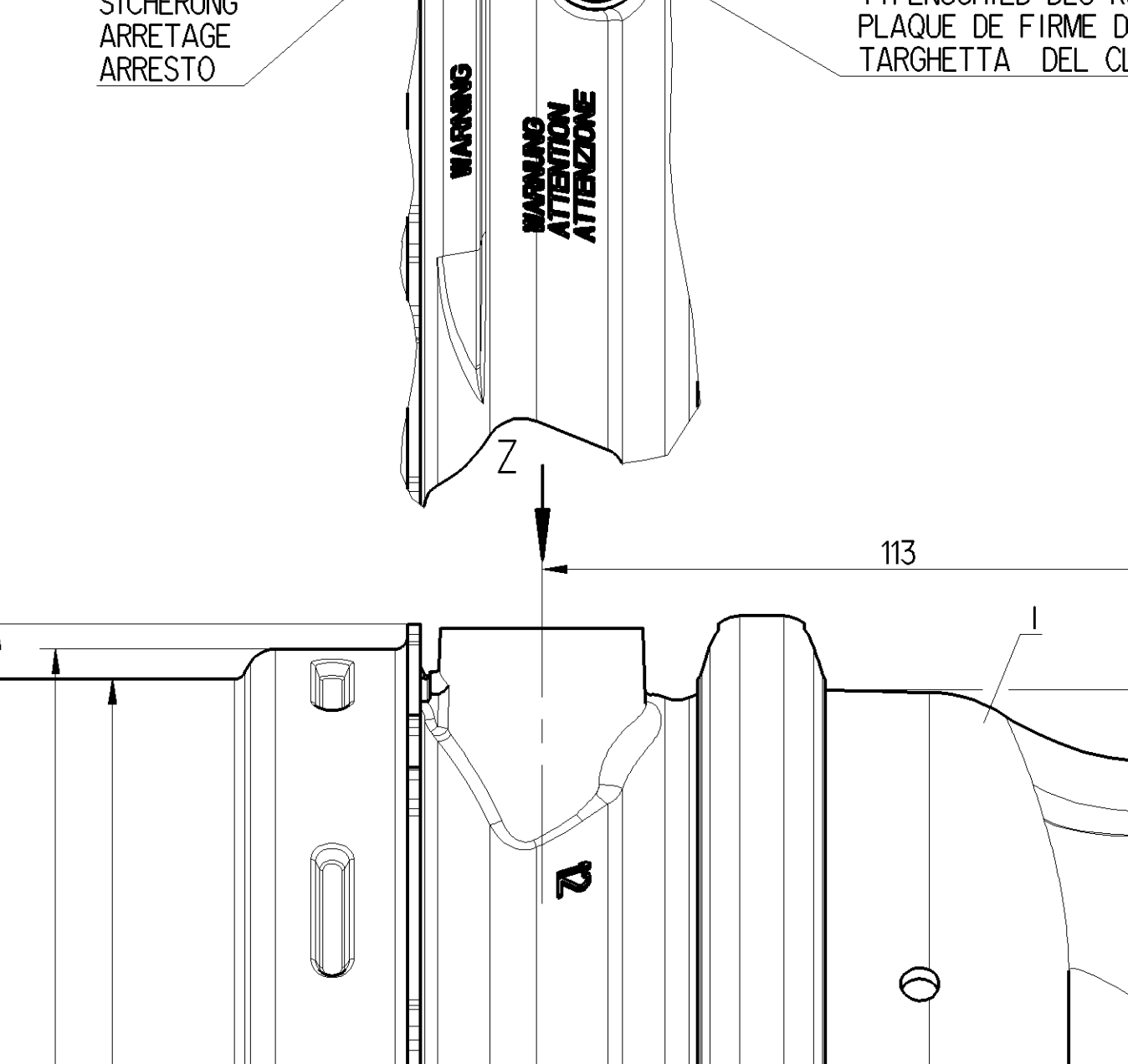
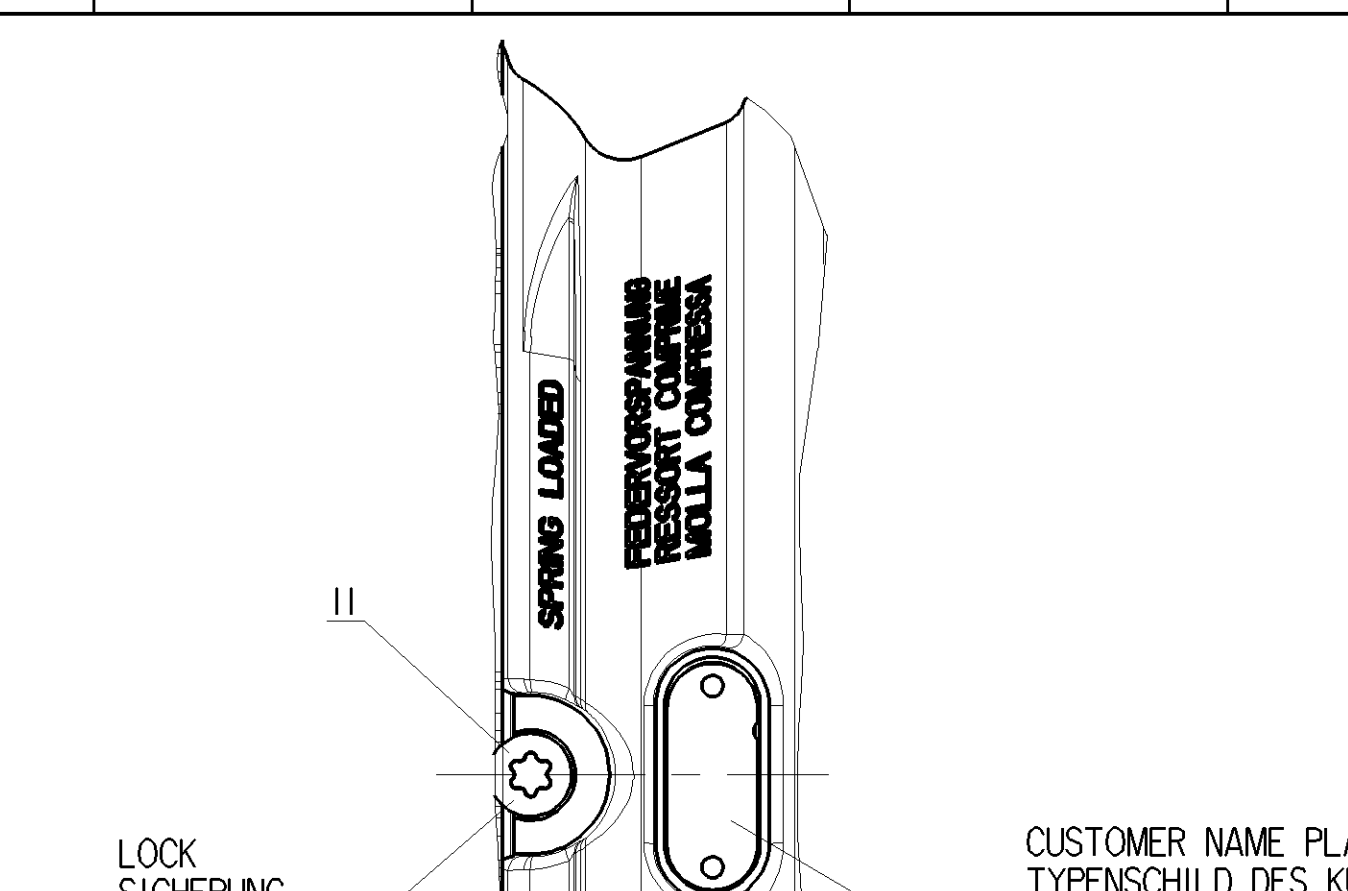
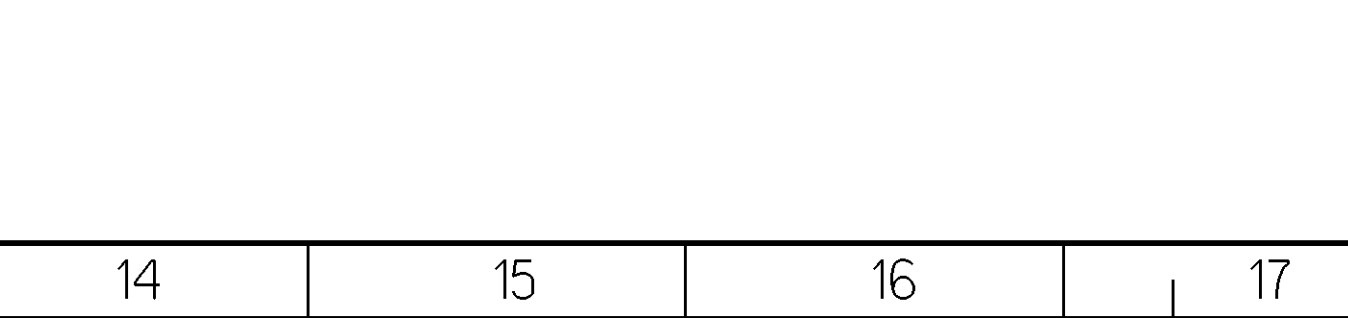
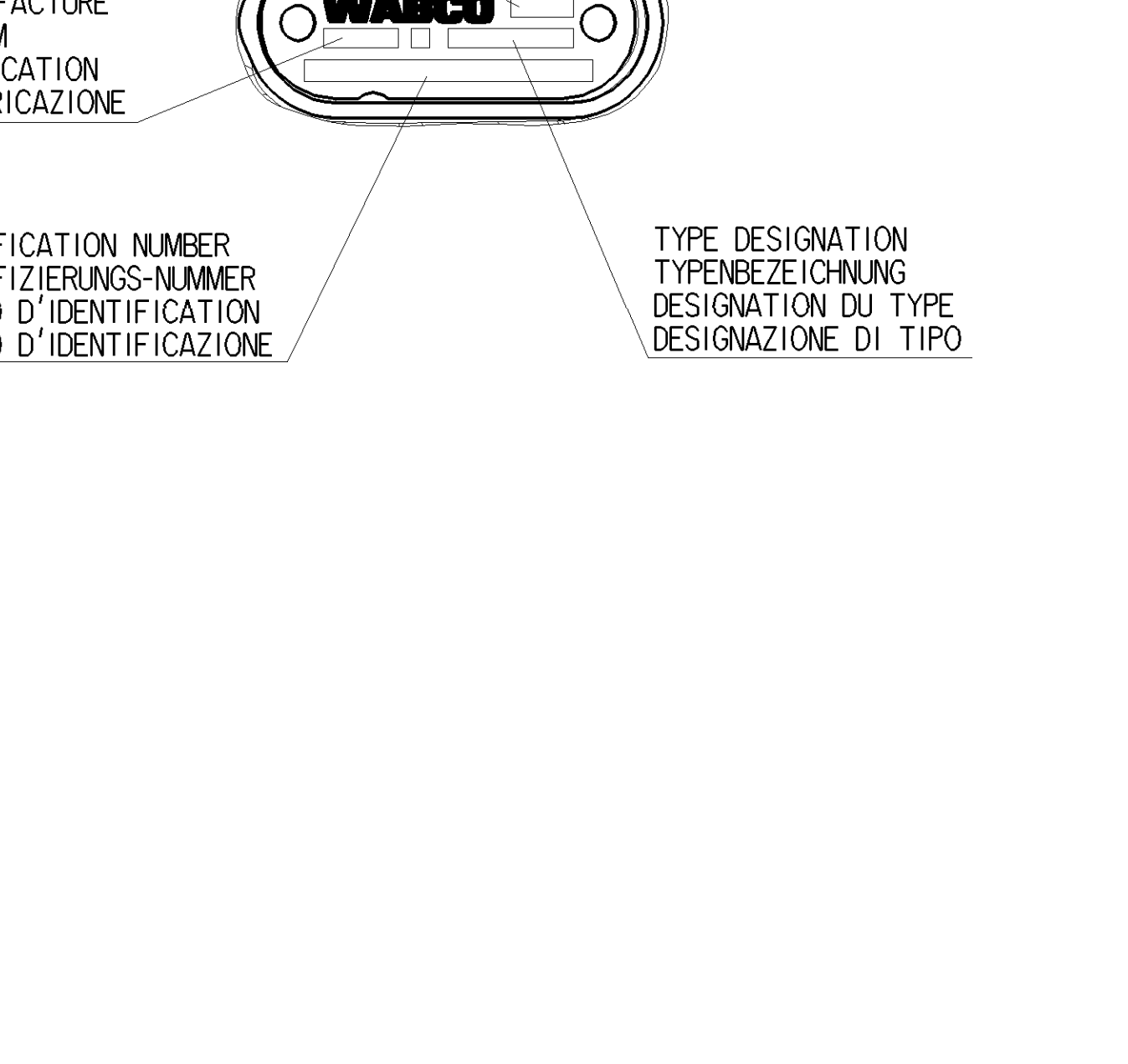
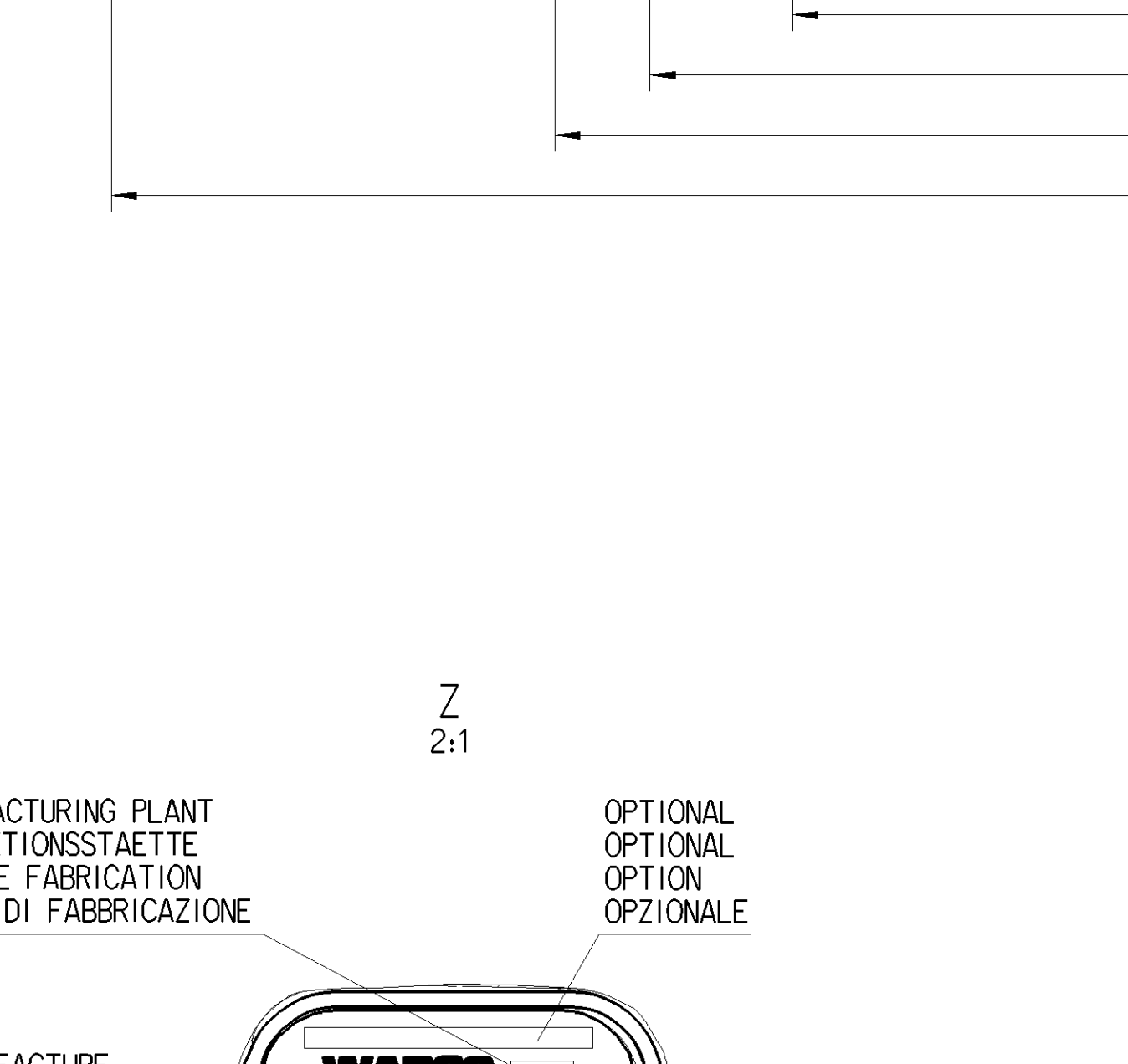
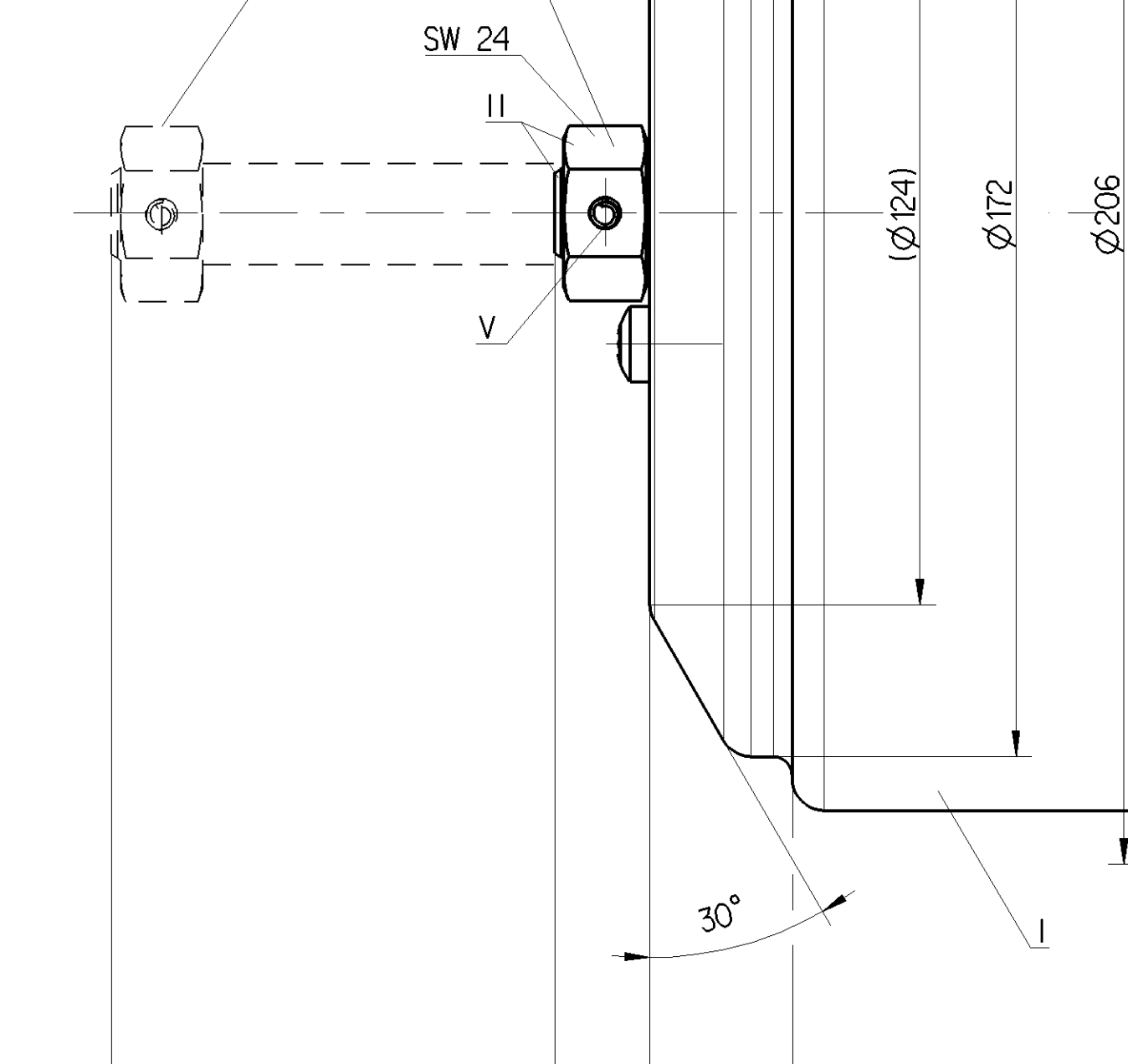
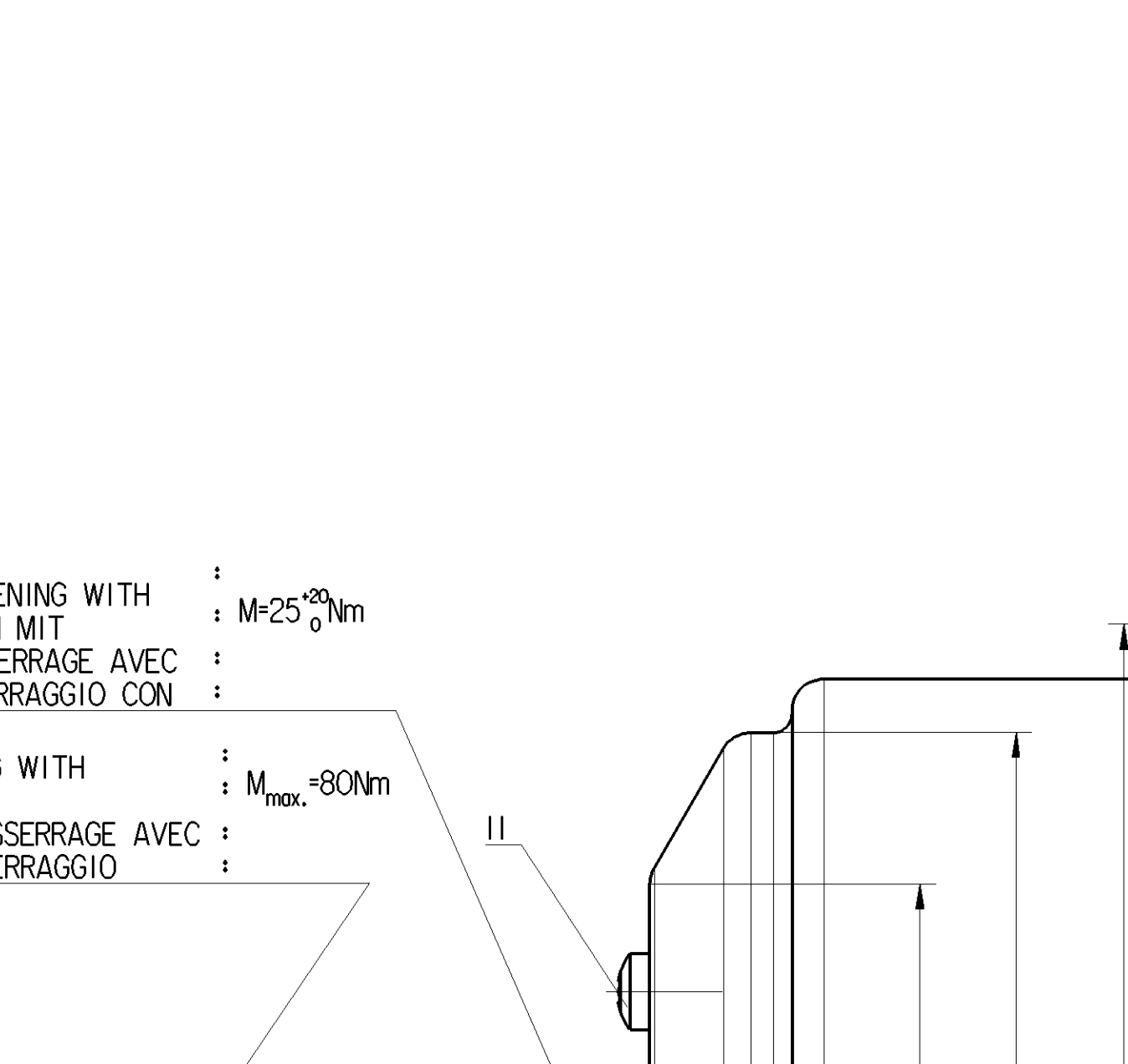
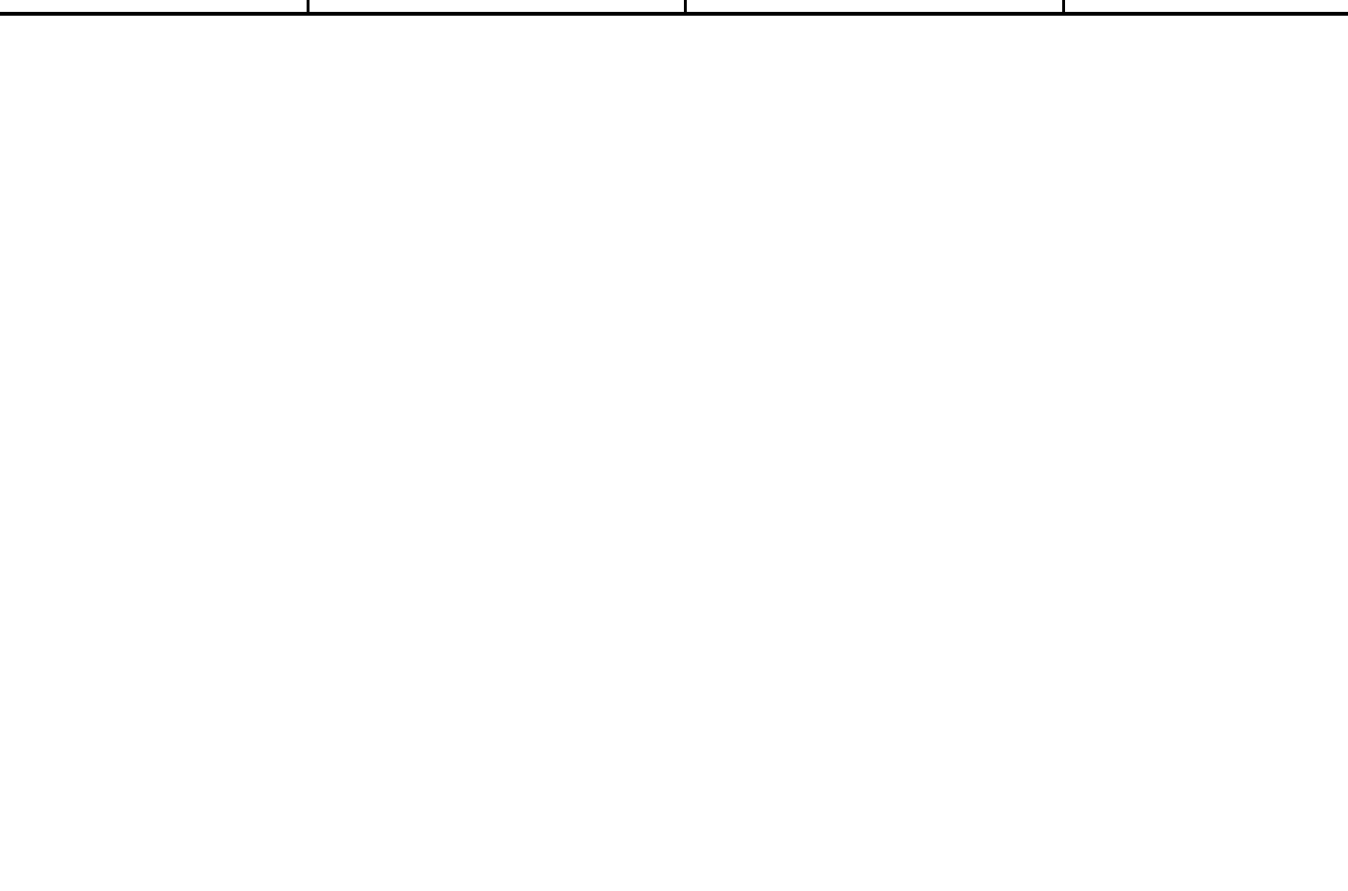
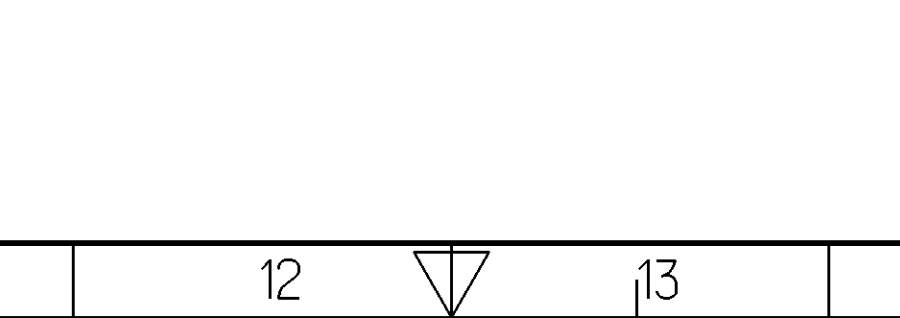
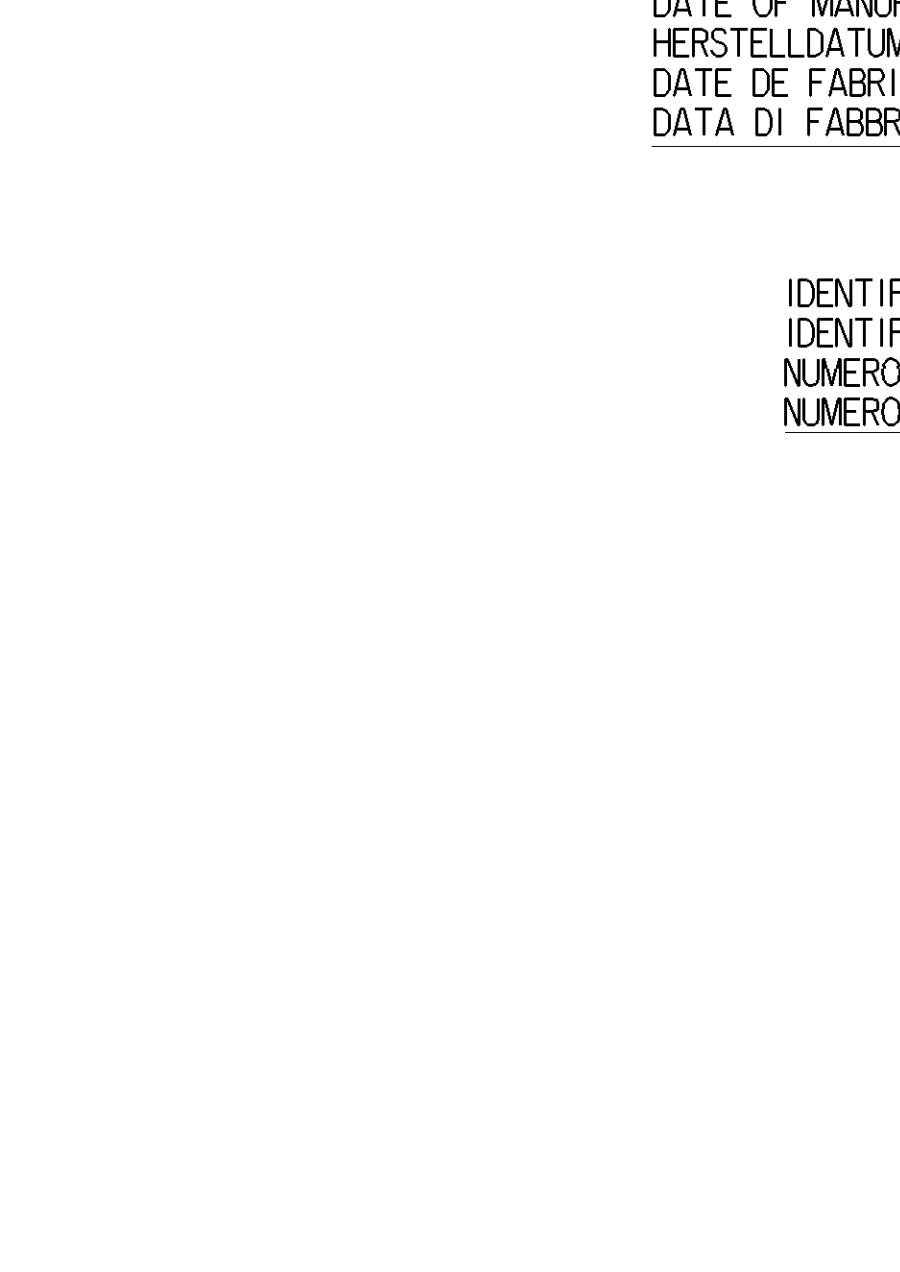
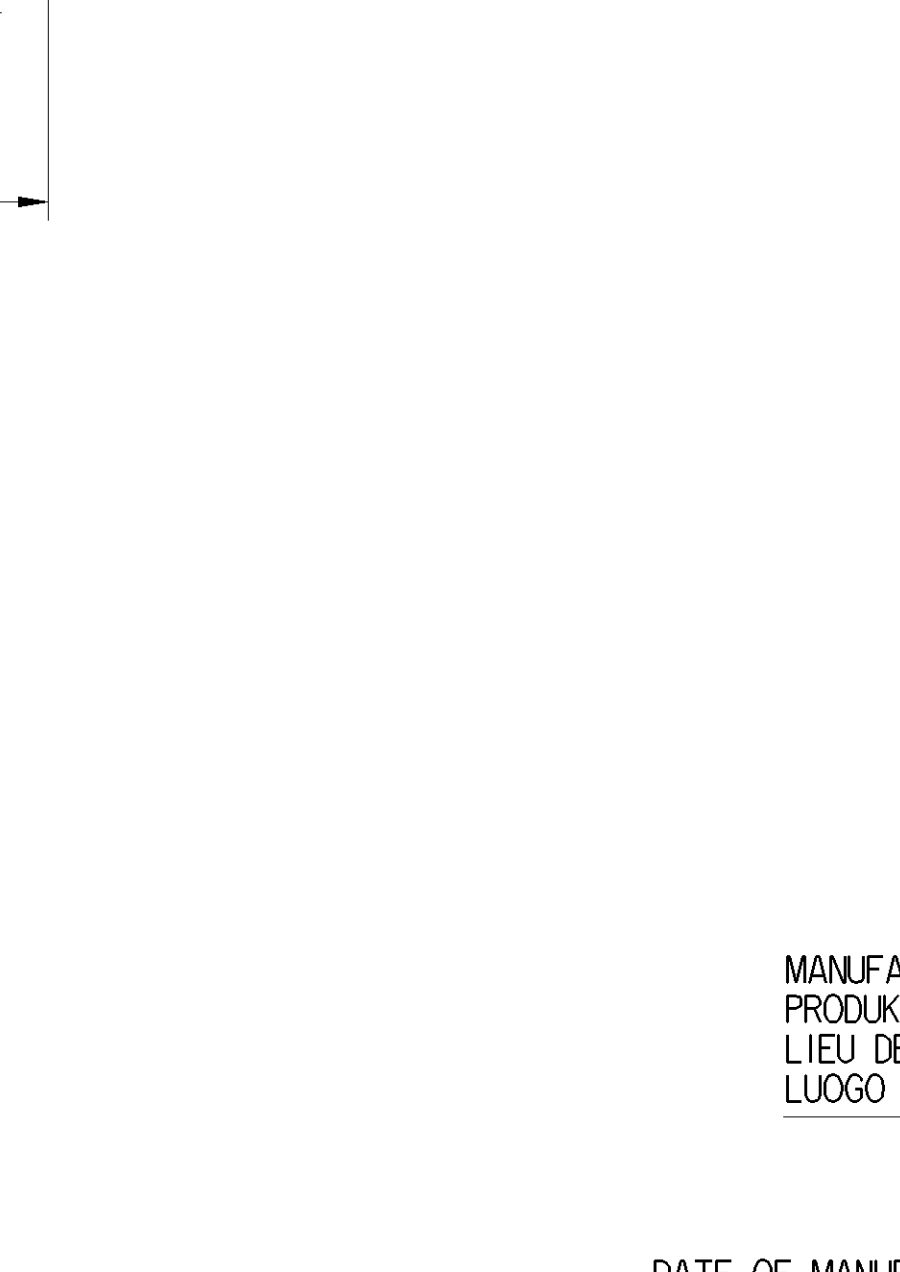
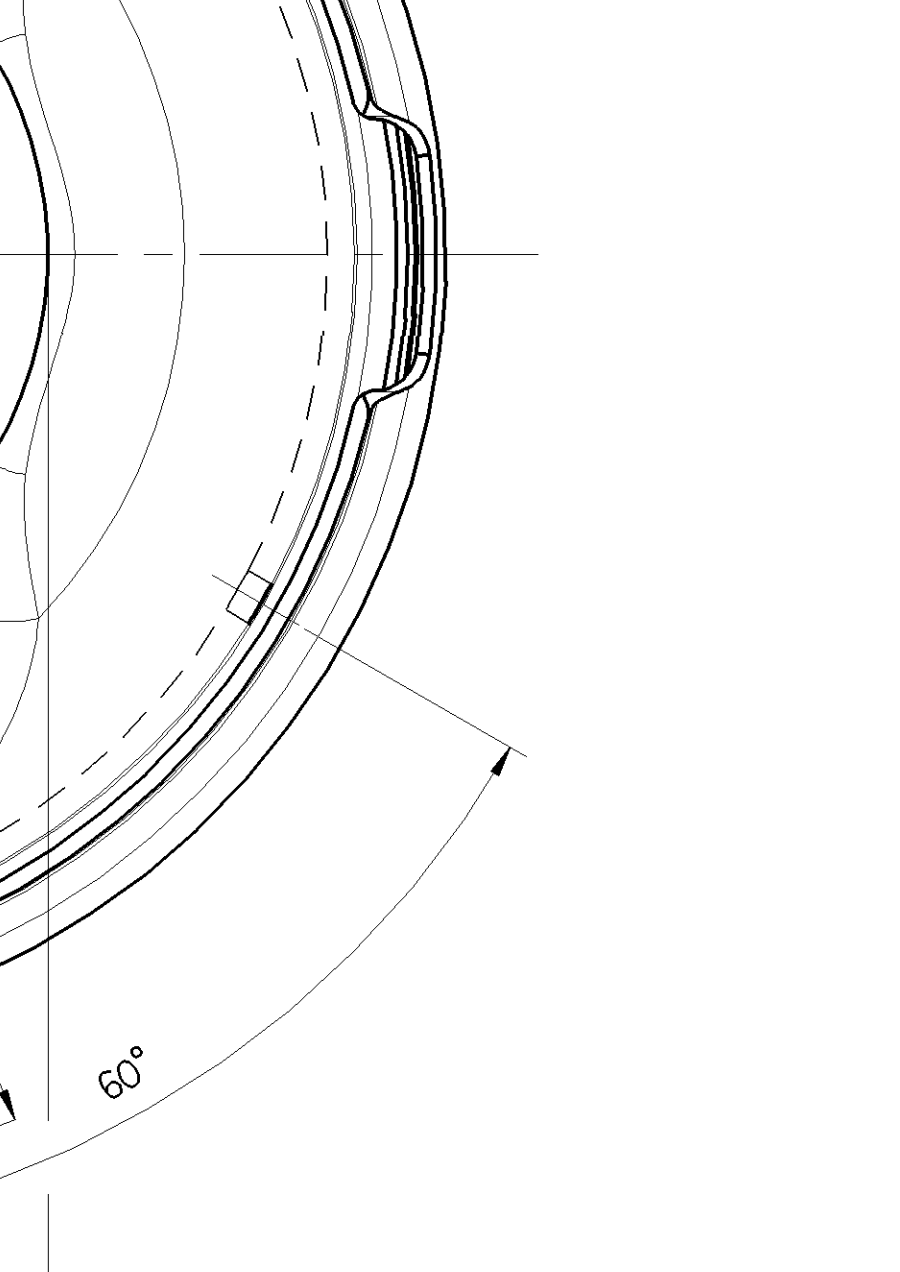
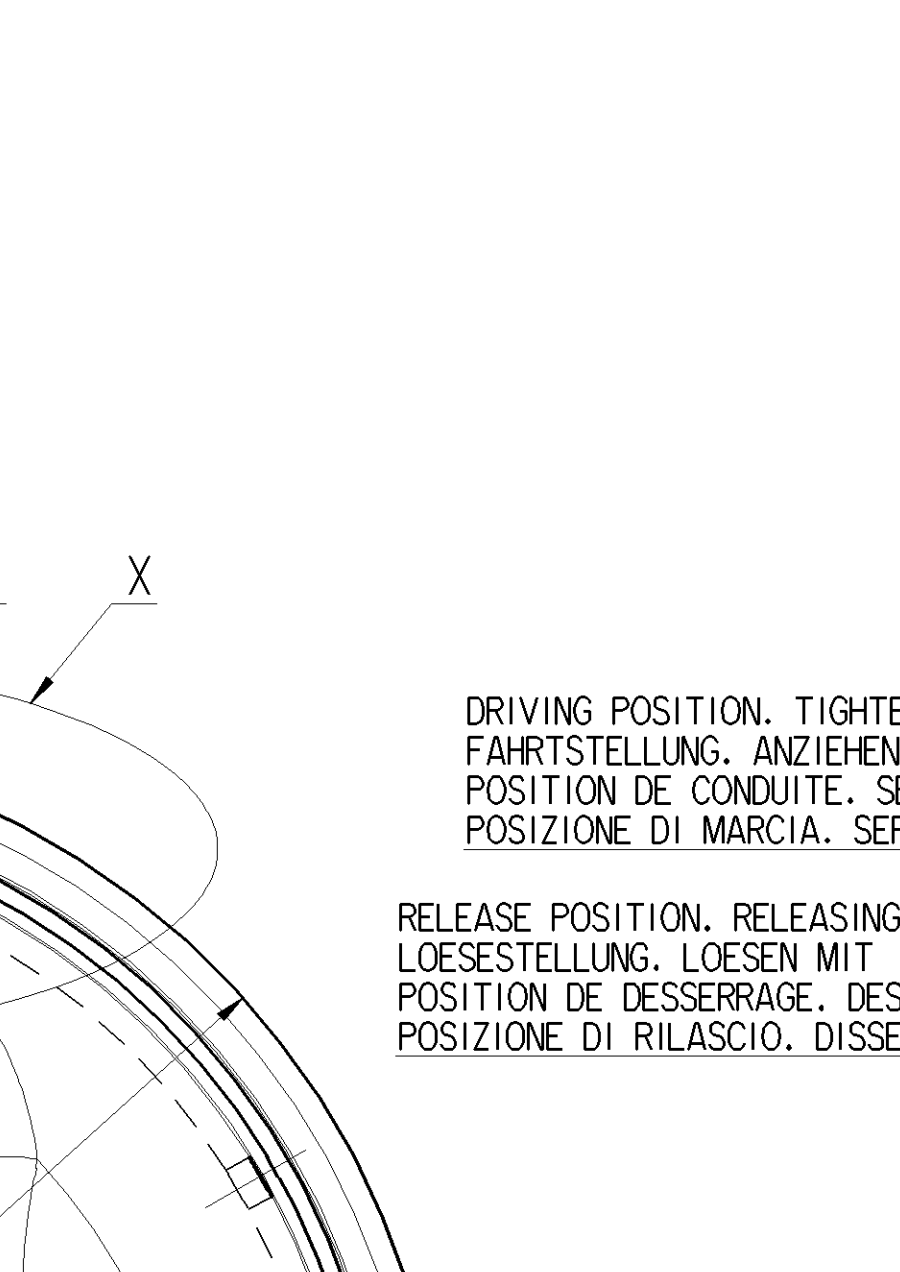
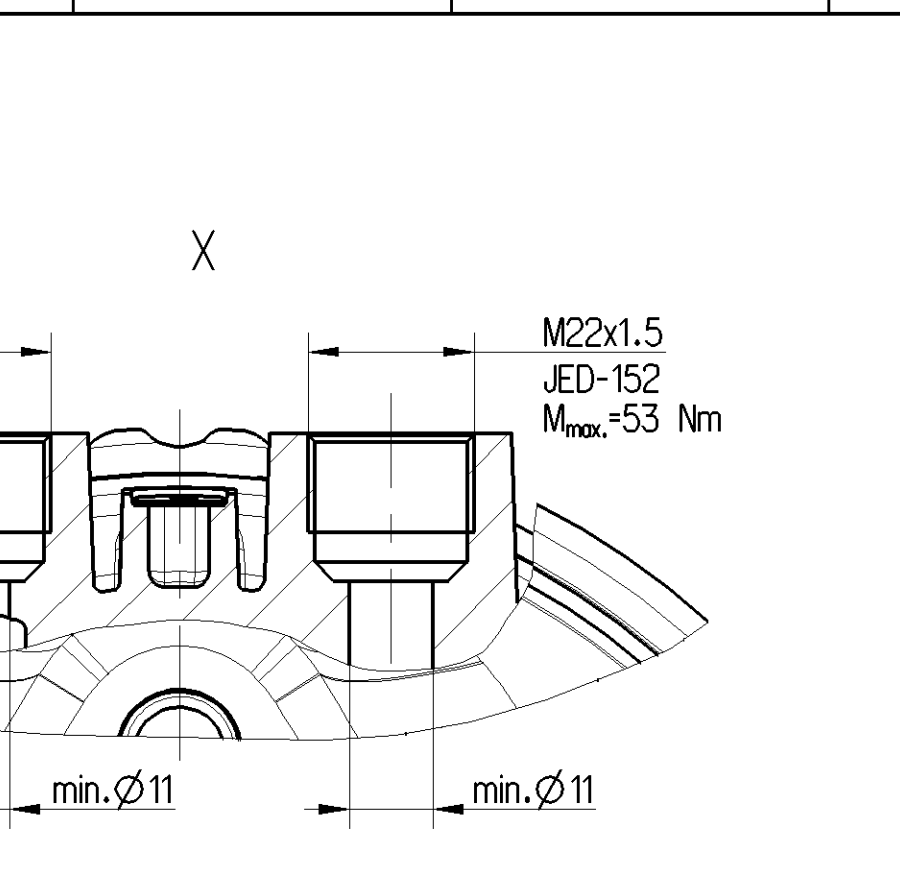
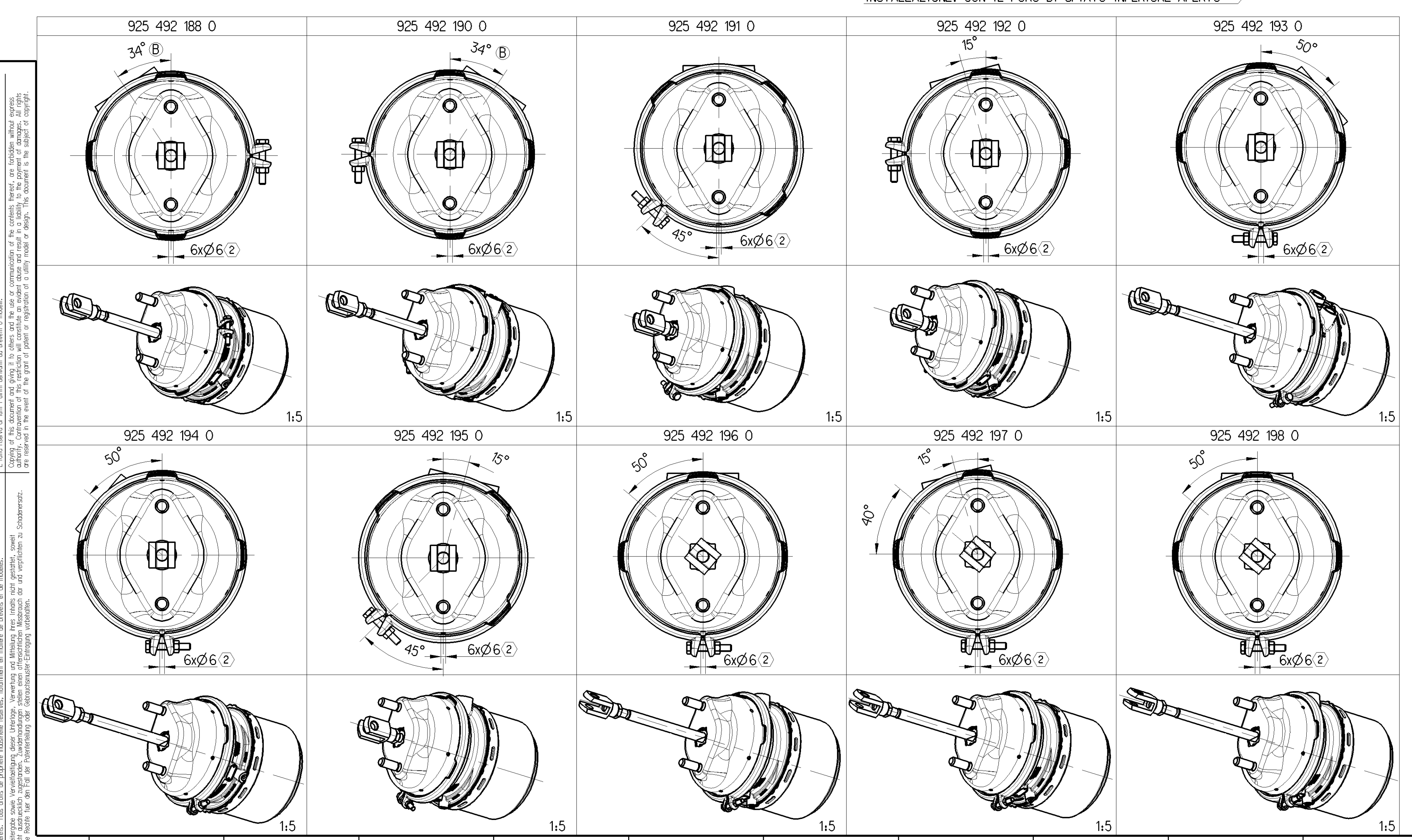
PORT : ANSCHLUSS : 11 ORIFICE : ORIFIZIO :	SERVICE BRAKING SYSTEM, WORKING PRESSURE BETRIEBSBREMSANLAGE, BETRIEBSDRUCK SYSTÈME DE FREINAGE DE SERVICE, PRESSION D'UTILISATION DISPOSITIVO DI FRENATURA DI SERVIZIO, PRESSIONE DI ESERCIZIO :	: max. 10.2 bar : max. 13 bar (TEMPORARILY (KURZZEITIG (DE COURTE DUREE (BREVE TEMPO SOLO :
PORT : ANSCHLUSS : 12 ORIFICE : ORIFIZIO :	SPRING BRAKE CYLINDER, WORKING PRESSURE FEDERSPEICHERZYLINDER, BETRIEBSDRUCK CYLINDRE A RESSORT, PRESSION D'UTILISATION CILINDRO A MOLLA, PRESSIONE DI ESERCIZIO :	: max. 8.5 bar : max. 11 bar (TEMPORARILY (KURZZEITIG (DE COURTE DUREE (BREVE TEMPO SOLO :



- AIR VOLUME OF SERVICE BRAKE PART AT 2/3 OF ITS STROKE
HUBVOLUMEN DES BETRIEBSBREMSENTEILES BEI 2/3 HUB
VOLUME D'AIR DU DISPOSITIF DU FREIN DE SERVICE A 2/3 DE LA COURSE
VOLUME D'ARIA DELLA SEZIONE DI FRENO DI SERVIZIO A 2/3 DELLA CORSA
: ca. 1.1 dm³
- AIR VOLUME OF SPRING BRAKE PART
HUBVOLUMEN DES FEDERSPEICHERS
VOLUME ENGENDRE DU DISPOSITIF DE RESSORT
VOLUME D'ARIA DELLA SEZIONE A MOLLA
: ca. 1.92 dm³
- OUTPUT FORCE OF SERVICE BRAKE PART AT
KRAFTABGABE DES BETRIEBSBREMSENTEILES BEI
EFFORT DE POUSSEE DU DISPOSITIF DU FREIN DE SERVICE SOUS
FORZA DI SPINTA DELLA SEZIONE DI FRENO DI SERVIZIO PER
: : 5.7 bar
- OUTPUT FORCE OF SPRING BRAKE PART, RELEASE PRESSURE
KRAFTABGABE DES FEDERSPEICHERS, LOESEDRUCK
EFFORT DE POUSSEE DU DISPOSITIF RESSORT, PRESSION DE DESSERRAGE
FORZA DI SPINTA DELLA SEZIONE A MOLLA, PRESSIONE DI RILASCIO
: : 5.7 bar
- FORCE OF RETURN SPRING OF SERVICE BRAKE PART
RUECKSTELLKRAFT DER FEDER DES BETRIEBSBREMSENTEILES
EFFORT DU RESSORT DE RAPPEL DU DISPOSITIF DU FREIN DE SERVICE
FORZA DELLA MOLLA DI RITORNO DELLA SEZIONE DI FRENO DI SERVIZIO
: : 5.7 bar
- ADMISSIBLE DEFLECTION OF PISTON IN EVERY DIRECTION
ZULAESSIGE KOLBENAULENKUNG IN ALLE RICHTUNGEN
DEVIATION ADMISSIBLE DU PISTON DANS TOUTES LES DIRECTIONS
DEFLESSIONE AMMISSIBILE DEL PISTONE IN OGNI DIREZIONE
: max. 3°
- OPEN BREATHER HOLE
ATMUNGSBOHRUNG OFFEN
TROU DE RESPIRATION OUVERT
FORO DI RESPIRAZIONE APERTO

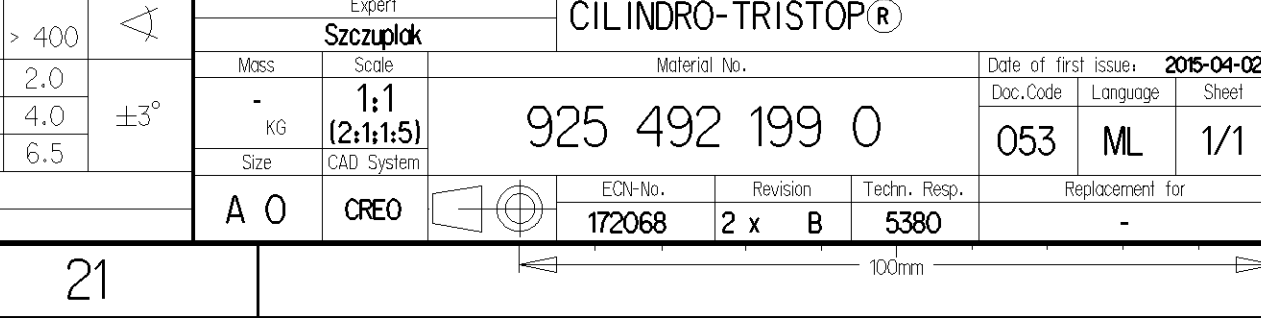
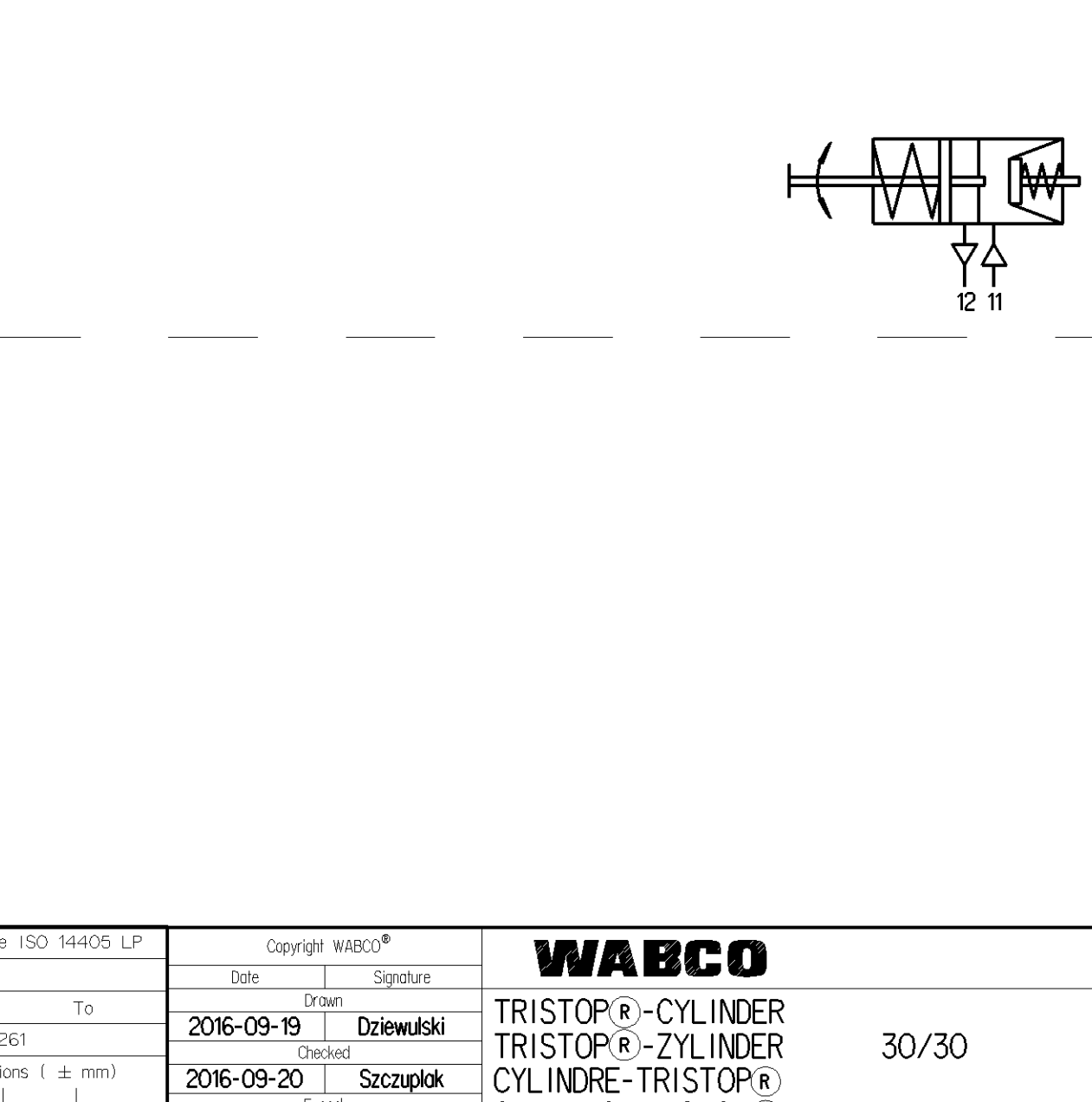
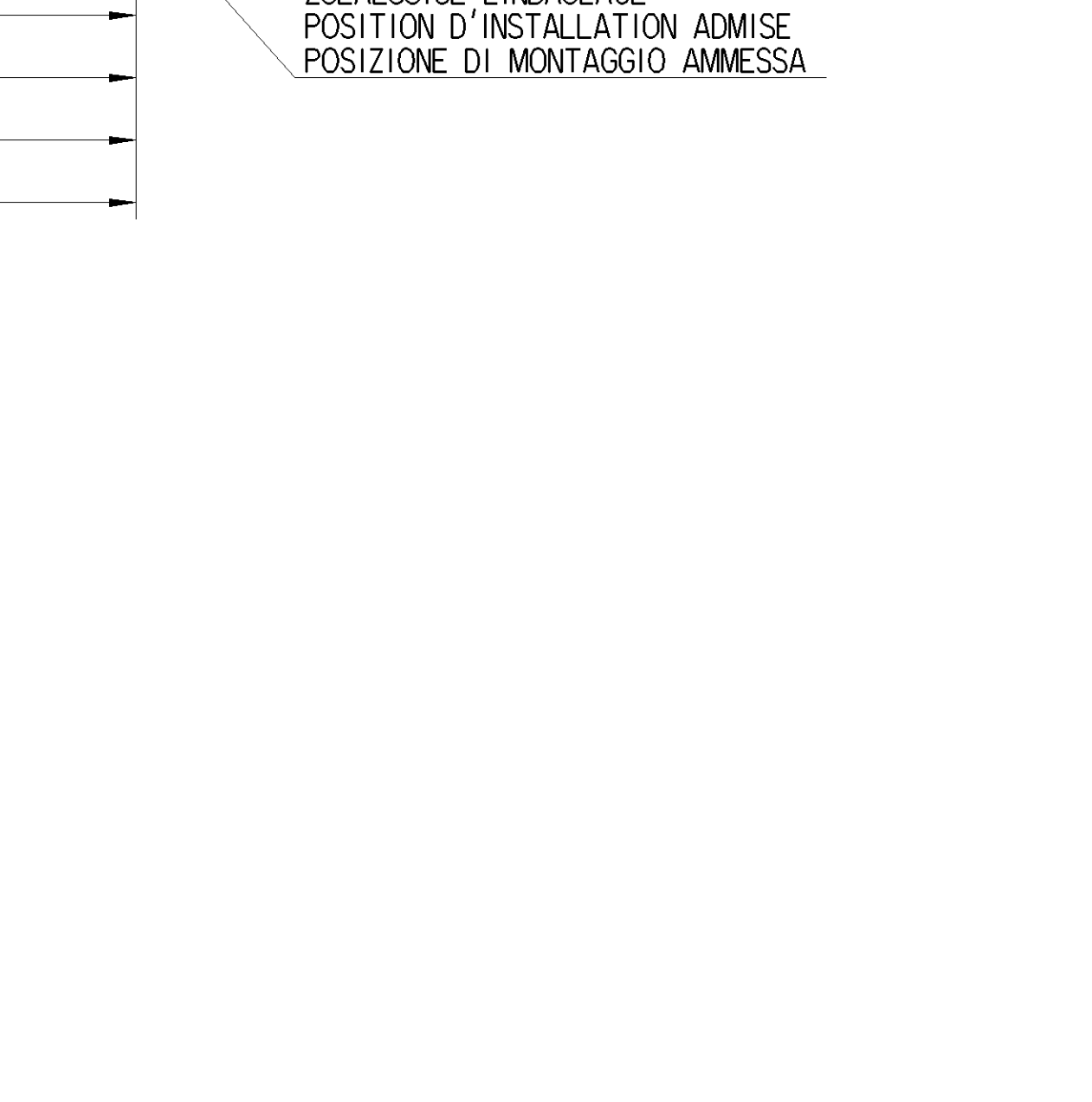
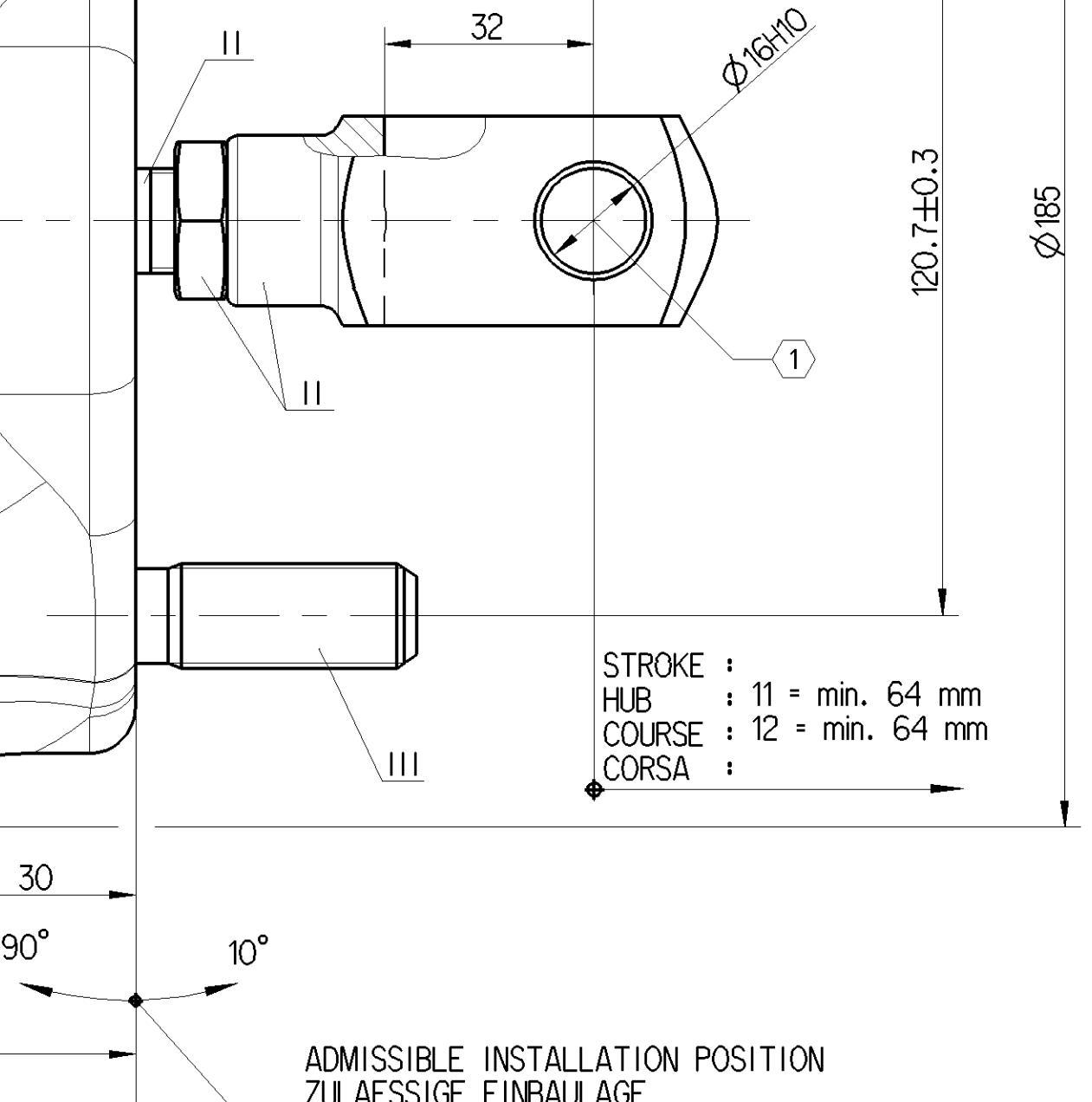
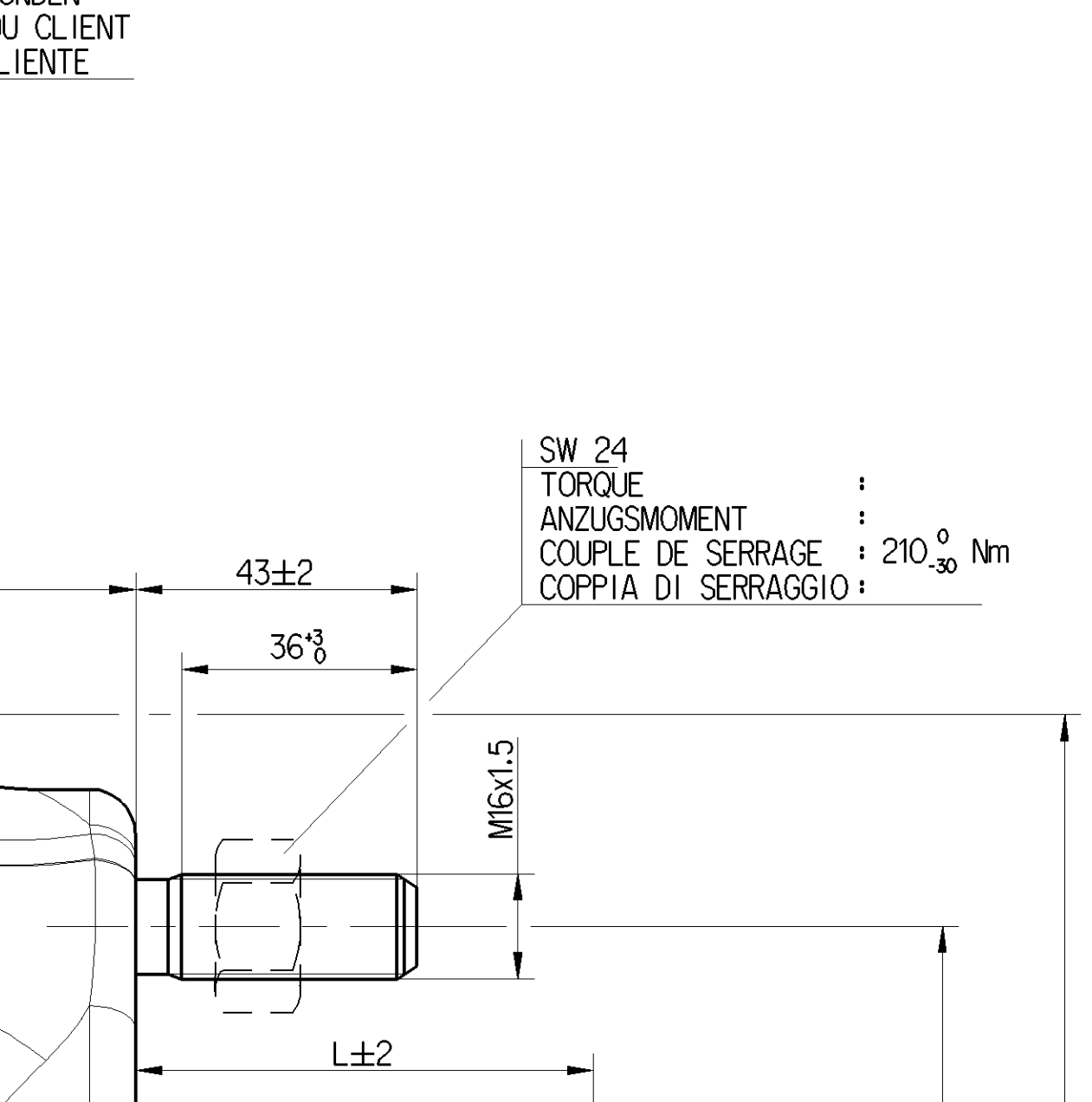
- DELIVERY
ANLIEFERUNG
LIVRAISON
FORNITURA
- RELEASE POSITION
LOESESTELLUNG
POSITION DE DESSERRAGE
POSIZIONE DI RILASCIO
- DRIVING POSITION
FAHRSTELLUNG
POSITION DE MARCHE
POSIZIONE DI MARCIA
- AUXILIARY DIMENSION
HILFSSMASS
DIMENSION AUXILIAIRE
DIMENSIONE AUSILIARIA

TO BE INSTALLED WITH LOWER BREATHER HOLE OPEN
IM EINBAUZUSTAND UNTERE ATMUNGSBOHRUNG GEOFFNET
A MONTER AVEC LE RENIFLARD INFERIEUR OUVERT
INSTALLAZIONE: CON IL FORO DI SFIATO INFERIORE APERTO



MAIN VIEWS REFER TO DIMENSIONS ONLY
HAUPTANSICHTEN BEZIEHEN SICH NUR AUF DIE ABMESSUNGEN
VUES PRINCIPALES SE REFERENT AUX DIMENSIONS SEULEMENT
VISTE PRINCIPALI RIGUARDANO LE DIMENSIONI SOLAMENTE

POSITION OF COMPONENTS SEE REPRESENTATIONS OF VARIANTS
POSITION DER BAUTEILE SIEHE ABWANDLUNGSDARSTELLUNGEN
POSITION DES COMPOSANTS VOIR DESSINS DES VARIANTES
POSIZIONE DELLE COMPONENTI VEDERE DISEGNI DELLE VARIANTI



925 492 188 0	2429967	280	11.71
925 492 197 0	2423786	260	11.68
925 492 196 0	2423785	260	11.68
925 492 195 0	2413466	70	11.27
925 492 194 0	2413465	260	11.68
925 492 193 0	2413464	260	11.68
925 492 192 0	2413463	70	11.27
925 492 191 0	2413462	70	11.27
925 492 190 0	2413461	215	11.59
925 492 188 0	2413460	215	11.59

General Specification JED-554-1, Size ISO 14100 LHM		Copyright WABCO®	
Further Technical Data		Date	
Doc. Code		2016-09-18	
Sheet		1	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		2016-09-20	
Class		1:1	
Fine		2016-09-20	
Medium		2016-09-20	
Coarse		2016-09-20	
Tapped holes acc. JED-152		2016-09-20	
Tolerance Class		2016-09-20	
Date of first issue		2016-04-02	
Doc. Code		053 ML 1/1	
Language		English	
Drawing for		30/30	